

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST**SERVICE PUBLIC DE WALLONIE**

[C — 2023/45641]

2 FEVRIER 2023. — Arrêté du Gouvernement wallon modifiant l'arrêté du Gouvernement wallon du 12 mai 2005 fixant le cadre organique du personnel de l'Institut scientifique de service public

Le Gouvernement wallon,

Vu la loi spéciale de réformes institutionnelles du 8 août 1980, l'article 87, § 3, remplacé par la loi spéciale du 8 août 1988 et modifié par la loi du 6 janvier 2014 ;

Vu le décret du 7 juin 1990 portant création d'un Institut scientifique de Service public en Région wallonne, l'article 17, modifié par le décret du 22 janvier 1998 ;

Vu l'arrêté royal du 22 décembre 2000 fixant les principes généraux du statut administratif et péquinaire des agents de l'État applicables au personnel des Services des Gouvernements de la Communauté et de la Région et des Collèges de la Commission communautaire commune et de la Commission communautaire française ainsi qu'aux personnes morales de droit public qui en dépendent ;

Vu arrêté du Gouvernement wallon du 18 décembre 2003 portant le Code de la Fonction publique wallonne, l'article 11, remplacé par l'arrêté du Gouvernement wallon du 15 mai 2014 ;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 12 mai 2005 fixant le cadre organique du personnel de l'Institut scientifique de service public ;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 28 octobre 2021 portant le règlement d'ordre intérieur de l'Institut scientifique de Service public ;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances donné le 29 mai 2022 ;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 2 février 2023 ;

Vu l'avis favorable du Comité supérieur de Concertation, établi le 8 juillet 2022 ;

Considérant la nécessité d'adapter le cadre organique aux réalités actuelles du fonctionnement de l'Institut et au regard de l'évolution de ses missions ;

Sur la proposition de la Ministre de l'Environnement et de la Ministre de la Fonction publique ;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. L'article 1^{er} de l'arrêté du Gouvernement wallon du 12 mai 2005 fixant le cadre organique du personnel de l'Institut scientifique de service public est remplacé par ce qui suit :

« Article 1^{er}. Le cadre organique du personnel de l'Institut scientifique de service public, établi en équivalent temps plein d'emploi, est fixé comme suit :

ISSEP Direction générale

Directeur général 1

Premier attaché 1

Direction Fonctionnelle et d'appui

Directeur 1

Premier attaché 1

Département support

Inspecteur général 1

Site de Colfontaine

Premier assistant 1

Premier gradué 1

Direction des services techniques

Directeur 1

Premier attaché 1

Premier gradué 2

Premier assistant 2

Premier adjoint 1

Département scientifique

Inspecteur général 1

Direction de la surveillance de l'environnement

Directeur scientifique 1

Premier gradué 4

Direction des laboratoires

Directeur scientifique 1

Premier gradué 5

Direction des risques

Directeur scientifique 1

Premier gradué 2. ».

Art. 2. Le Ministre qui a l'environnement dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le premier jour du mois qui suit la date de sa publication au *Moniteur belge*.

Namur, le 2 février 2023.

Pour le Gouvernement :

Le Ministre-Président,
E. DI RUPO

La Ministre de la Fonction publique, de l'Informatique, de la Simplification administrative, en charge des allocations familiales, du Tourisme, du Patrimoine et de la Sécurité routière,
V. DE BUE

La Ministre de l'Environnement, de la Nature, de la Forêt, de la Ruralité et du Bien-être animal,
C. TELLIER

ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

[C – 2023/45641]

2. FEBRUAR 2023 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Abänderung des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 12. Mai 2005 zur Festlegung des Stellenplans des Wissenschaftlichen Instituts öffentlichen Dienstes

Die Wallonische Regierung,

Aufgrund des Sondergesetzes vom 8. August 1980 zur Reform der Institutionen, Artikel 87 § 3, ersetzt durch das Sondergesetz vom 8. August 1988 und abgeändert durch das Sondergesetz vom 6. Januar 2014;

Aufgrund des Dekrets vom 7. Juni 1990 über die Errichtung eines wissenschaftlichen Instituts öffentlichen Dienstes ("Institut scientifique de service public") in der Wallonischen Region, insbesondere Artikel 17, abgeändert durch das Dekret vom 22. Januar 1998;

Aufgrund des Königlichen Erlasses vom 22. Dezember 2000 zur Festlegung der allgemeinen Grundsätze des Verwaltungs- und Besoldungsstatuts der Staatsbediensteten, die auf das Personal der Dienste der Gemeinschafts- und Regionalregierungen, der Kollegien der Gemeinsamen Gemeinschaftskommission und der Französischen Gemeinschaftskommission und der von ihnen abhängenden juristischen Personen öffentlichen Rechts anwendbar sind;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 18. Dezember 2003 zur Festlegung des Kodex des wallonischen öffentlichen Dienstes, Artikel 11, ersetzt durch den Erlass der Wallonischen Regierung vom 15. Mai 2014;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 12. Mai 2005 zur Festlegung des Stellenplans des Wissenschaftlichen Instituts öffentlichen Dienstes erhält folgende Fassung:

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 28. Oktober 2021 zur Genehmigung der Geschäftsordnung des wissenschaftlichen Instituts öffentlichen Dienstes ("Institut scientifique de service public");

Aufgrund der am 29. Mai 2022 abgegebenen Stellungnahme des Finanzinspektors;

Aufgrund des am 2. Februar 2023 gegebenen Einverständnisses des Ministers für Haushalt;

Aufgrund des am 8. Juli 2022 abgegebenen günstigen Gutachtens des hohen Konzertierungsausschusses;

In Erwägung der Notwendigkeit, den Stellenplan an die aktuellen Rahmenbedingungen der Arbeitsweise des Instituts und im Hinblick auf die Entwicklung seiner Aufgaben anzupassen;

Auf Vorschlag der Ministerin für Umwelt und der Ministerin für den öffentlichen Dienst;

Nach Beratung,

Beschließt:

Artikel 1 - Artikel 1 des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 12. Mai 2005 zur Festlegung des Stellenplans des Wissenschaftlichen Instituts öffentlichen Dienstes erhält folgende Fassung:

"Artikel 1 - "Der Stellenplan des Personals des Wissenschaftlichen Instituts öffentlichen Dienstes wird in Vollzeitgleichwerten wie folgt festgelegt:

Wissenschaftliches Institut öffentlichen Dienstes Generaldirektion

Generaldirektor 1

Erster Attaché 1

Funktionelle und Unterstützungsdirektion

Direktor 1

Erster Attaché 1

Abteilung Unterstützung

Generalinspektor 1

Standort Colfontaine

Erster Assistent 1

Erster Graduierter 1

Direktion der technischen Dienststellen

Direktor 1

Erster Attaché 1

Erster Graduierter 2

Erster Assistent 2

Erster Beigeordneter 1

Wissenschaftliche Abteilung
Generalinspektor 1
Direktion der Umweltüberwachung
Wissenschaftlicher Direktor 1
Erster Graduierter 4
Direktion der Laboratorien
Wissenschaftlicher Direktor 1
Erster Graduierter 5
Direktion der Risiken
Wissenschaftlicher Direktor 1
Erster Graduierter 2.”.

Art. 2 - Der Minister, zu dessen Zuständigkeitsbereich die Umwelt gehört, wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Art. 3 - Der vorliegende Erlass tritt am ersten Tag des Monats, der auf seine Veröffentlichung im *Belgischen Staatsblatt* folgt, in Kraft.

Namur, den 2. Februar 2023

Für die Regierung:
Der Ministerpräsident
E. DI RUPO

Die Ministerin für den öffentlichen Dienst, Datenverarbeitung, administrative Vereinfachung, beauftragt mit den Bereichen Kindergeld, Tourismus, Erbe und Verkehrssicherheit

V. DE BUE
Die Ministerin für Umwelt, Natur, Forstwesen, ländliche Angelegenheiten und Tierschutz
C. TELLIER

VERTALING

WAALSE OVERHEIDS DIENST

[C – 2023/45641]

2 FEBRUARI 2023. — Besluit van de Waalse Regering tot wijziging van het besluit van de Waalse Regering van 12 juli 2005 tot vaststelling van de organieke personeelsformatie van het “Institut scientifique de service public”

De Waalse Regering,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, artikel 87, § 3, vervangen door de bijzondere wet van 8 augustus 1988 en gewijzigd bij de wet van 6 januari 2014;

Gelet op het decreet van 7 juni 1990 houdende oprichting van een “Institut scientifique de Service public”, inzonderheid op artikel 17, gewijzigd bij het decreet van 22 januari 1998;

Gelet op het koninklijk besluit van 22 december 2000 tot bepaling van de algemene principes van het administratief en geldelijk statuut van de riksambtenaren die van toepassing zijn op het personeel van de diensten van de Gemeenschaps- en Gewestregeringen en van de Colleges van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie en van de Franse Gemeenschapscommissie, alsook op de publiekrechtelijke rechtspersonen die ervan afhangen.

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 18 december 2003 houdende de Waalse Ambtenarenencode, inzonderheid op artikel 11, vervangen bij het besluit van de Waalse Regering van 15 mei 2014;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 12 mei 2005 betreffende de organieke personeelsformatie van het “Institut scientifique de service public”;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 28 december 2021 houdende het huishoudelijk reglement van het “Institut scientifique de Service public” (Openbaar Wetenschappelijk Instituut);

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 29 mei 2022;

Gelet op de instemming van de Minister van Begroting, gegeven op 2 februari 2023;

Gelet op het gunstige advies van het Hoger Overlegcomité van 8 juli 2022 ;

Gelet op de noodzaak om de organieke personeelsformatie aan te passen aan de werking van het instituut en zijn evoluerende opdrachten;

Op de voordracht van de Minister van Leefmilieu en de Minister van Ambtenarenzaken ;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. Artikel 1 van het besluit van de Waalse Regering van 12 mei 2005 tot vaststelling van de organieke personeelsformatie van het “Institut scientifique de service public” wordt vervangen door hetgeen volgt:

“Artikel 1. De organieke personeelsformatie van het ‘Institut scientifique de service public’, vastgesteld in voltijds equivalenten, wordt bepaald als volgt:

‘ISSEP Direction générale’

Directeur-generaal 1

Eerste attaché 1

Functionele en ondersteunende directie

Directeur 1

Eerste attaché 1

'Département support'
 Inspecteur-général 1
 Site van Colfontaine :
 Eerste assistent 1
 Eerste gegradeerde 1
 Directie Technische Diensten :
 Directeur 1
 Eerste attaché 1
 Eerste gegradeerde 2
 Eerste assistent 2
 Eerste adjunct 1
 'Département scientifique'
 Inspecteur-général 1
 'Direction de la surveillance de l'environnement'
 Wetenschappelijk Directeur 1
 Eerste gegradeerde 4
 'Direction des laboratoires'
 Wetenschappelijk Directeur 1
 Eerste gegradeerde 5
 'Direction des risques'
 Wetenschappelijk Directeur 1
 Eerste gegradeerde 2. ».

Art. 2. De Minister bevoegd voor leefmilieu is belast met de uitvoering van dit besluit.

Art. 3. Dit besluit treedt in werking op de eerste dag van de maand na die waarin het in het *Belgisch Staatsblad* bekendgemaakt wordt.

Namen, 2 februari 2023.

Voor de Regering:

De Minister-President,
 E. DI RUPO

De Minister van Ambtenarenzaken, Informatica, Administratieve Vereenvoudiging,
 belast met Kinderbijslag, Toerisme, Erfgoed en Verkeersveiligheid,
 V. DE BUE

De Minister van Leefmilieu, Natuur, Bossen, Landelijke Aangelegenheden en Dierenwelzijn,
 C. TELLIER

REGION DE BRUXELLES-CAPITALE — BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

COMMISSION COMMUNAUTAIRE COMMUNE DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[C – 2023/45513]

14 SEPTEMBRE 2023. — Arrêté du Collège réuni de la Commission communautaire commune visant à augmenter le taux d'encadrement des résidents des maisons de repos, des maisons de repos et de soins en termes de personnel de réactivation et visant à réformer la formation des personnes de référence pour la démence

Le Collège réuni de la Commission communautaire commune,

Vu la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, article 37, § 12 ;

Vu l'ordonnance du 21 décembre 2018 relative aux organismes assureurs bruxellois dans le domaine des soins de santé et de l'aide aux personnes, article 3, § 1^{er}, alinéa 2, modifié par l'ordonnance du 25 avril 2019 ;

Vu la proposition du Conseil de gestion de la santé et de l'aide aux personnes de l'Office bicomunautaire de la santé, de l'aide aux personnes et des prestations familiales du 20 décembre 2022 ;

Vu l'avis du Conseil de gestion de la santé et de l'aide aux personnes de l'Office bicomunautaire de la santé, de l'aide aux personnes et des prestations familiales du 27 juin 2023 ;

GEMEENSCHAPPELIJKE GEMEENSCHAPSCOMMISSIE VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[C – 2023/45513]

14 SEPTEMBER 2023. — Besluit van het Verenigd College van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie tot verhoging van de omkadering voor bewoners van rusthuizen, rust- en verzorgingshuizen op het vlak van het personeel voor reactivering en tot hervorming van de opleiding voor referentiepersonen voor demensie

Het Verenigd College van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie,

Gelet op de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, artikel 37, § 12;

Gelet op de ordonnantie van 21 december 2018 betreffende de Brusselse verzekeringsinstellingen in het domein van de gezondheidszorg en de hulp aan personen, met name artikel 3, § 1, tweede lid, zoals gewijzigd bij de ordonnantie van 25 april 2019;

Gelet op het voorstel van de Beheerraad voor Gezondheid en Bijstand aan Personen van de bicomunautaire Dienst voor Gezondheid, Bijstand aan Personen en Gezinsbijslag, van 20 december 2022 ;

Gelet op het advies van de Beheerraad voor Gezondheid en Bijstand aan Personen van de bicomunautaire Dienst voor Gezondheid, Bijstand aan Personen en Gezinsbijslag, van 27 juni 2023 ;